

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1979)  
**Heft:** 500

**Artikel:** Consommation : la grande farce des raviolis  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1016488>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CONSUMMATION

### La grande farce des raviolis

Les travailleurs ont le droit de faire grève, les consommateurs celui de ne pas acheter. Et dans ce cas aussi, l'épreuve de forces n'a pas qu'une valeur démonstrative, mais aussi des conséquences, mesurables en chiffres d'affaires sonnants et réverbérants. On vient d'en avoir la preuve en Suisse, avec l'affaire des raviolis, qui, même encore en cours sur le plan de la juridiction, a déjà les allures d'un cas d'école.

En mars 1978, la Fondation pour la protection des consommateurs (FPC), proche de Coop et de l'Union syndicale, publie son 91<sup>e</sup> test comparatif, en l'occurrence un travail portant sur les raviolis en boîte.

Les résultats les plus spectaculaires de ces essais sont repris le 10 mars 1978 dans "Kassensturz", magazine économique et social très suivi par les téléspectateurs et consommateurs suisses alémaniques.

Dès le lendemain de cette émission, les ventes de raviolis en boîte tombent quasiment

à zéro, et même les autres conserves, spécialement celles portant la marque de la maison Roco, souffrent d'une espèce de contagion négative.

Grand émoi à Rorschach et à Lenzbourg où, parallèlement à la préparation d'une plainte civile, on élabore en toute hâte une campagne d'annonces pour la défense et l'illustration des merveilleux raviolis en boîte. Effectivement, les premières pages publicitaires paraissent huit à dix jours après la fameuse émission de télévision.

Les effets de cette campagne publicitaire et du temps qui passe amortissent en fait quelque peu les réactions; après des diminutions de ventes de l'ordre de 40 à 50% dans le courant du printemps dernier, 1978 s'est soldé par une baisse de 20 à 25% par rapport à 1977. Ce que voyant, Roco vient de chiffrer à un million le manque à gagner consécutif à l'affaire des raviolis, compte tenu de Fr. 400 000.— dépensés pour la publicité (sensément) réparatrice.

Qu'y a-t-il donc dans cette émission, ou plutôt dans ces raviolis, pour mettre ainsi en fuite une clientèle auparavant nombreuse et plutôt fidèle? En bref, beaucoup de

choses inattendues, et pas trop ragoûtantes.

Alors que les consommateurs pensaient manger de la viande de bœuf ou de porc — hâchée et un peu trop assaisonnée, certes, mais quand même —, certaines boîtes leur offraient, sans toujours le mentionner sur

---

*Les raviolis en boîte vendus dans les magasins de Suisse sont fabriqués par Hero (et sa filiale St. Gall), Roco (et sa filiale Sargans) et par Migros (à Bischofzell). Les marques de commerce (Midi/Coop, Denner, etc.) sont fournies principalement par les filiales de Hero et Roco.*

---

l'étiquette évidemment, des farces peu attirantes à base de tissus conjonctifs poreux et tendus et de musculature du squelette; dans le cas des raviolis Sargans (filiale et sous-marque de Roco), les analyses avaient même révélé la présence de morceaux aussi sympathiques que les ris de veau, les rognons, le pancréas, le poumon et même de la muqueuse cutanée, — moins bien que pour les chats!

## BAGATELLES

Récemment, un grand quotidien lausannois a raconté comment plusieurs dizaines de membres de l'équipe à Jean-Michel Cravanzola sont parvenus à obtenir un rabais sur le prix d'entrée au cinéma qui projetait "Moïse" en se présentant comme membres d'une union chrétienne. Il s'agissait peut-être là d'une application des principes du "fund raising" (technique pour l'appel de fonds en vue du financement de bonnes causes), dont Jean-Michel Cravanzola est un expert particulièrement redoutable. Pour parfaire encore ses connaissances en manipulation des âmes et des porte-monnaies, il a d'ailleurs suivi récemment, pour le compte

des Editions Maranatha à Cheseaux-sur-Lausanne, un séminaire d'un jour donné par un crac américain de la vente par correspondance ainsi qu'un congrès de trois jours sur le "marketing direct". Diantre, il faut bien apprendre à récolter de l'argent quand on dépense près de dix mille francs en quatre jours de séances à Montreux, avec son propre directeur d'édition (Moïse Prenleloup — sic).

La revue américaine de publicité "Advertising Age" vient de publier la liste des cinquante agences de publicité ayant réalisé les plus gros chiffres d'affaires en 1978. On y trouve trois agences suisses: au 30<sup>e</sup> rang Intermarco-Farmer, qu'il n'est pas besoin de présenter, au 42<sup>e</sup>,

TBWA (campagne Cardinal sur la frontière des langues en Suisse) et au 47<sup>e</sup>, GGK (les annonces assez exceptionnelles de Swissair). Le total des chiffres d'affaires réalisés par ces trois agences est inférieur au chiffre d'affaires de l'agence classée au 19<sup>e</sup> rang. Plusieurs des agences américaines ou autres, bien placées, ont aussi une activité en Suisse.

\* \* \*

Les géants: le "Tages-Anzeiger" a un budget d'investissements de 200 millions pour le proche avenir.

\* \* \*

Les élections communales auront lieu le 10 juin dans les importantes communes lucernoises de Lucerne, Emmen, Horw, Kriens et Kittau. Une

Pire, les comparaisons avec l'étranger avaient montré que les consommateurs autrichiens étaient mieux traités par Roco, qui leur fournit des raviolis contenant davantage de viande (et d'une meilleure qualité) et moins d'eau et de panure qu'aux consommateurs indigènes.

Il n'en fallait évidemment pas plus pour dégoûter les Suisses; sans mot d'ordre formel mais avec un bel ensemble, de très nombreux consommateurs ont tout simplement cessé d'acheter des raviolis en boîtes (certains ont même jeté ceux qu'ils pouvaient avoir en réserve). Et même dans les restaurants servant des spécialités italiennes, les raviolis ont progressivement disparu de la carte, — à moins qu'ils ne soient affichés "faits maison".

Roco peut bien crier, déposer plainte, prétendre à des dommages et intérêts. Hero peut bien déplorer qu'un "produit alimentaire nutritif et de bonne qualité ait été cassé (Kapputtgemacht) par une présentation non objective (unsachgemäss)!" Les raviolis ne s'en remettront pas, comme les cervelas ne se sont jamais remis de la grève des poly-

phosphates jadis déclenchée par les consommatrices romandes. Voilà deux cas qui illustrent le pouvoir des organisations de consommateurs, dûment servies par les mass-media. Les résultats de tests comparatifs qu'elles effectuent ou les consignes de non-achats qu'elles donnent atteignent un très large public, qui n'hésite pas à modifier, en conséquence, il faut l'admettre, son comportement d'achat.

Ces changements peuvent porter sur des points mineurs, et ne pas entraîner de trop gros sacrifices sur le plan du confort quotidien ou d'autres motivations égoïstes. Le phénomène n'en reste pas moins significatif: le respect à l'égard des producteurs, des fabricants et autres fournisseurs se perd enfin assez pour que leurs assertions et leurs livraisons puissent être soumises à l'analyse critique.

Il fut un temps où un tel exercice passait encore systématiquement pour une sorte de profanation, et pour une tentative de sabotage de la prospérité économique, de l'entreprise libérale, et aussi de l'emploi. Aujourd'hui, ces arguments ont perdu leur

poids, et la population de Rorschach ou de Sargans n'a pas lancé de pétition pour sauver les raviolis et les places de travail.

Voilà qui est fort bien, mais qui engage aussi. Il appartient aux organisations de consommateurs de prendre leurs responsabilités, et aux moyens d'information de bien mesurer les leurs. La qualité des produits et des services, qui contribue à faire ou non celle de la vie, est une notion assez délicate à définir, même pour certains cas particuliers (voyez les vêtements, les assurances ou les transports publics). Quand il y a une composante sécurité, l'affaire est claire: tout danger doit être dénoncé aussitôt qu'établi. Mais toutes les formes de tromperie et d'induction en erreur plus ou moins raffinées? Et les défauts plus ou moins bien cachés? Et les arguments publicitaires fallacieux, retors ou tout simplement bêtes et humiliants? A ce taux-là, la société de consommation risque bien de ne pas tenir le coup...

Tant pis pour cette société-là! Mais où est le projet, au moins l'esquisse d'une autre société, profondément différente, non marchande et solidaire?

occasion de rafraîchir les clichés colportés en Suisse romande à propos d'une région réputée "noire". Six partis soutiennent des candidats dont quatre dans cinq communes (socialistes, radicaux, appelés à Lucerne libéraux et jeunes libéraux, démocrates-chrétiens et jeunes démocrates-chrétiens, ainsi que l'Alliance des indépendants). Ces quatre formations sont actuellement représentées dans ces cinq communes. Les organisations progressistes POCH, présentes jusqu'ici uniquement à Lucerne, font front avec des listes dans quatre communes et les chrétiens sociaux, pourtant implantés jusqu'ici dans trois communes, ne présenteront des listes que dans deux et renoncent à lutter à Kriens. La progression des POCH et le recul

de l'Alliance des indépendants aux récentes élections cantonales seront-elles confirmés sur le plan communal le 10 juin?

\* \* \*

L'ancien municipal zurichois Walter Thomann vient de présenter un exposé aux vétérans de la section socialiste de Zurich 4. Issu de milieux paysans de la vallée de Hasli, dans l'Oberland bernois, il évoquait la façon dont il était venu au socialisme. Un des premiers éléments de sa prise de conscience: La Chaux-de-Fonds, 1917, il est réveillé dans une nuit d'un samedi à un dimanche par un vacarme: les jeunes socialistes prennent d'assaut la prison et libèrent Paul Graber, rédacteur de "La Sentinelle", emprisonné. Walter Thommen, âgé de 16 ans,

était à la Chaux-de-Fonds comme porteur de pain au salaire de 18 francs par mois, nourri et logé dans une petite mansarde, où il y avait quatre à cinq lits de fer destinés aux employés du maître boulanger.

\* \* \*

Le magazine "Soziale Medezin" (mai 1979) donne dans son numéro de mai une série d'articles sur la médecine du travail. Sous le titre: de la médecine du travail à la médecine des travailleurs, elle cherche à populariser une idée, développée depuis une dizaine d'années par les syndicats italiens, qui correspond à une nouvelle conception de la médecine du travail plus proche des vrais besoins des travailleurs. (adresse utile: Case 2105, 4001 Bâle).